

雲高華

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B.C.

▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煥然
龍電燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青
本棧在片打街東一百零五號
電話(詩慶)六八二二
司事羅齊恬伍時令啟

華洲九魚蝦米公司
本號創始於前清光緒年間，專營各省名產，如：魚、蝦、米、麵、油、醬、醋、茶、糖、等類，均係精選，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。地址：溫哥華，卑詩省，維多利亞市，華埠，華洲九魚蝦米公司。

都民實保壽公司

謀人類健全之
幸福
備來日年老之
獨立
保父母妻兒之
溫飽

表代司公本

利多域 華哥溫
號源信 豐和
Shon Yuen Co. Wo Fung Co.
541 Fisguard St. 41 Pender St. E.
Victoria, B.C. Vancouver B.C.



利羅麥
Jurc M Lorie
406-7 Pemberton Bldg.
Victoria, B.C.

▲承受生意告白
啟者近頃北溫酒樓生意當日起人鄭忠樁鄭忠梅鄭忠修鄭忠榮鄭忠德鄭忠昌鄭忠根等因生意不景，特將該酒樓生意連同傢俬傢具等項，出讓與鄭忠修承受，自即日起，該酒樓生意盈虧與鄭忠修無涉，特此聲明。

廣東各屬新聞

●小體疫症之驚人
香山函：本年因天氣奇熱，各省各埠發生虎烈拉(即霍亂)症，迭有傳聞，而縣屬之小體鎮，發生此項疫症甚多，且死人最速，殊屬駭人聞聽。有某商店，各件因天氣炎熱，用片糖烘紅，以解口渴，常吸食時，適附近某氏婦到店購物，亦食紅豆沙一碗，食後店內九件，是夕死去其四。隣婦亦同時斃命，翌晨即將貨物遷移，因無人敢入內看守，祇得將店門鎖，鎮人近日飲食非常謹慎，凡楊桃、菠蘿、西瓜、香蕉、石榴等生菓，無人敢買，各生菓攤，惟有轉售落花生瓜子、糖菓等應市。

●台山入攻擊劉裁甫
「台山函」縣長劉裁甫，三次出長本縣，以實行自治為號召，但劉所施政策，不滿人意，故昨有人以台山圖呂公民名義，宣佈劉十大罪狀：(一)苛抽殃民，(二)拒絕匪徒，(三)侵蝕學款，(四)藉端自肥，(五)容縱匪徒，(六)吞沒罰款，(七)植黨營私，(八)把持黨務，(九)罔顧公益，(十)摧殘勞工。

●搜捕劫車者
「三水函」此次廣三劫捕匪徒，多有將各被擄人口藏匿於上二水大岸灶頭等鄉內，前數日被擄人口在灶頭鄉逃走脫險後，三水縣長楊宗燭已查得該鄉著匪貴人，山仔波二人，對於此次劫車，實有莫大關係，不動聲息，遂於廿九日督帶所屬游擊隊兵百餘人，會同本縣民團出發，由游擊隊長指揮，下午二時到步，由游擊隊長指揮，衝鋒入村，匪聞風，早已逃遁一空，當大隊入村，匪已不知去向，後由楊縣長陸隊長一方搜索，分兵追捕，但匪已遠颺，無從追獲，直至入夜乃收隊而返。

●被逆媳毒毆惡婆自盡
「開平函」九區謝邊村謝其光之妻，係沙岡沙灣村人，性兇悍，平日無論事之大小，無不與家姑反對，家庭中時常吵鬧，該悍婦混名「生米飯」，久已轟傳鄉里，可想而知，詎近日愈演愈兇，將家姑張氏，無端毒打，以致身體受傷，其家姑掩門避之，該悍婦仍取尿水向他門中潑，其家姑本月初一日，乃感憤身世，遂萌短見，在黃則所懸樑自盡，以了殘生，死後鄉人皆知該悍婦之罪，亞光將伊妻細細懲責，番將他遣回外家，該村人將門關鎖，不許入村復，遣回家由寺前墟經過，偶逢墟日，圍觀者人山人海，該婦面不改容，間有旁觀者不平，向其斥責，他仍厲聲毒語大罵，其兇悍如此。

世濟新
補腎藥精
Watson Co.
87 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 5369
總代理活生藥行

廣張新行
招僑胞光顧
其滿意心怡
本行常有大批超常奇生行姚樹南曹
統新譚樹彬京都雷鳴春上海五神丸香
港唐堯齡各種丸散投控公司唱機唱碟
和打文自來水筆化妝品特別平沽
司理人 林源 李海 陳俊 黃英

活活辦地道出品
切熟製得宜
有老抄泡丁
有北鹿嫩麋
價從廉批發
情童叟無欺
開始自今日
羅百物清奇

▲退頂生意聲明
本埠聯和公司之生意，今因股東志圖別業，將全盤生意頂與外人承受，自即日起，該公司所有債務，概與原股東無涉，特此聲明。

▲溫金有告白
啟者弟代辦商務並梓里，有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供、入籍紙、國稅、地契、各等合同、各種文件、均可代理、如蒙賜顧、定當妥辦、諸君告白、祈為垂青、寫字樓在雲高華埠維多利亞街五號、電話：二一四〇、B. A. Cumyow, 2240, 501 Main St. Vancouver B.C.

好核旅館
The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 87400
張開飾修新從
雲埠中國大藥房披露
本旅館在於喜市靖街
門牌一百二十二號特
別改良房口通氣充足
氣龍新熱水傢俱全僑胞
光顧額外歡迎
司理人 李 李富 歐立

中國大藥房
東街打片
雲埠中國大藥房披露
常駐醫生黃謙傳先生
Chung Quok York Fung
111 Pender St. E.
Vancouver B.C. Can.
Phone Sey. 9176
▲參茸補大還少丹 每小盒二元五
此丸專治下部無力腰膝酸軟胃寒作嘔時
服冷汗不思飲食房事過多精神疲倦等症
服之大有奇功輕症者一大盒重者二大盒
即愈

▲神效三鞭補腎丸 每小盒二元
此丸專治耳鳴眼花頭暈腰痛夜尿頻數尿
後遺精不舉氣虛血弱等症服之輕者一大
盒重者二大盒即愈

▲立止遺精丸 每小盒二元
此丸專治男子遺精白濁初起小便刺痛或
而精自遺者服之百發百中每於熟睡時無
此丸專治花柳白濁初起小便刺痛或
腫痛即服此丸服之百發百中每於熟睡時無
此丸專治一切瘡毒癰疽疔瘡等症服之
即愈

▲立止癰疽丸 每小盒二元
此丸專治一切瘡毒癰疽疔瘡等症服之
即愈

▲立止癰疽丸 每小盒二元
此丸專治一切瘡毒癰疽疔瘡等症服之
即愈

美和老舖金銀
來定必得收 雲高華埠美和金舖首飾
啟者本舖在雲城開創金飾首飾生意迄今有餘年
向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧格外歡迎大小
金器有本號字印永遠包換如來信照上列西字付

源祥永
行發材藥貨雜
Win Chung Yuen & Co.
535 Carrall St. Vancouver, B.C.
▲獨步療痔聖藥
啟者本公司得著名醫生發明秘製經
驗痔瘡聖藥名曰「P.A.C」此藥在
歐戰時經各處痔兵士服之無不奏效
不論久暫一服全愈百發百中誠療痔
瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民
特將此藥發售俾患痔者知所問津焉
加拿大皇冠化學公司啟
每盒定價壹員 郵費在內
自製藥白濁藥水 每樽二員五
招商代理特別利權
代理遠東提督輪公司客務
司理人 馬福俊 何兆啟
醫士 容月池先生方脈寓

大觀客棧
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B.C.
▲新張廣告
啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號
在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋面盆冷熱水喉暖氣龍等俱
全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌
佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
電話失磨一八五二
司理人 馬心喜披露 劉孔正披露

影得觀
YU CHOW STUDIO
23 PENDER ST. WEST
VANCOUVER, B.C.
本館接修理
整機攝影機工
精快妥當
常有大小非
林發售并洗
膠片及晒相

達權社舉行懇親預告
本社舊十一月十四號舉行懇親大會
並值本總社十週紀念慶典 統請
致公總分堂達權各支社暨洪門學校
社團合同叔父昆仲社員預期蒞會助
慶指示壹切易勝榮藉
Dart Coon Club
P. O. Box 1851
558 Fisguard St. Victoria, B.C.
維城達權總社同人鞠躬